

საქართველოს მოქალაქეობის საგამონაკლისო წესით მინიჭების თაობაზე განცხადების
ფორმა

საქართველოს პრეზიდენტს
TO THE PRESIDENT OF GEORGIA
Президенту Грузии

განცხადება
APPLICATION
Заявление

ფოტოსურათი

Photograph

Фотография

ბატონო პრეზიდენტო,

Mr. President,

Господин Президент,

გთხოვთ საქართველოს კონსტიტუციის მე-12 მუხლის მე-2 პუნქტის შესაბამისად
მომანიჭოთ საქართველოს მოქალაქეობა საგამონაკლისო წესით.

I hereby appeal to you with the request to grant me the citizenship of Georgia through an
exepmtive rule, in accordance with paragraph 2 of Article 12 of the Constitution of Georgia.

В соответствии с пунктом 2 статьи 12 Конституции Грузии, прошу присвоить мне
гражданство Грузии в порядке исключения.

ჩემ შესახებ მოგახსენებთ შემდეგს/ Personal information/Персональные данные:

1. პირადი N/Personal №/Личный №

2. სახელი და გვარი/Nameandsurname/Имя и фамилия _____

3. შეცვლილი გვარი, სახელი/Changed surname, name/Измененные фамилия, имя

4. სქესი

მმ

მც

Gender

Male

Female

Пол

Мужской

женский

5. დაბადების თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)/Date of birth (day, month, year)/ Дата рождения (число, месяц, год) _____

6. დაბადების ადგილი/ Place of birth/ Место рождения

7. მოქალაქეობა (თუ ხართ ორი ან მეტი ქვეყნის მოქალაქე, მიუთითეთ ყველა)/
Citizenship (if you are citizen of two or more countries, please indicate all)/Гражданство (в
случае наличия гражданства двух или более государств, укажите все)

1. _____

2. _____

3. _____

8. განათლება/Education/Образование

№	საგანმანათლებლო დაწესებულება Educational institution Образовательное учреждение	სპეციალობა Specialty Специальность	ჩაბარების თარიღი Date of enrollment Дата поступления	დამთავრების თარიღი Date of graduation Дата окончания

9. სამუშაო გამოცდილება (მათ შორის, ძალოვან უწყებებსა და სპეციალურ სამსახურებში)/Work experience (including service in armed forces agencies and special services) / Опыт работы (в том числе в силовых ведомствах и специальных службах)

№	სამსახურის დასახელება Job name Наименование службы	თანამდებობა Position Должность	მიღების თარიღი Date of appointment Дата принятия	გათავისუფლების თარიღი Date of dismissal Дата освобождения

10. თქვენი წლიური შემოსავალი (შემოხაზეთ შესაბამისი პასუხი)/Your annual income (underline the relevant answer)/ Ваш годовой доход (обведите нужный ответ)

- 25 000 ლარამდე/up to 25 000 Lari/ До 25 000 грузинских лари;
- 25 000-დან 50 000 ლარამდე/from 25 000 up to 50 000 Lari/ От 25 000 до 50 000 грузинских лари;
- 50 000-დან 100 000 ლარამდე/from 50 000 up to 100 000 Lari/ От 50 000 до 100 000 грузинских лари;
- 100 000 ლარი და ზევით/ 100 000 Lari and more/ Свыше 100 000 грузинских лари.

11. იღებთ თუ არა სხვა ქვეყნებში პენსიას ან სხვა სახის თანხას, რა საფუძვლით და ოდენობით?/Do you get pension or other kinds of allocations in other countries? please indicate the grounds and the amount / Получаете ли пенсию или иные денежные средства другой страны, на каком основании и в каком размере

12. ხართ თუ არა წასამართლები და თუ ხართ, რა დანაშაულისათვის?/Have you ever been convicted and for what reason? Есть ли у Вас судимость? В случае положительного ответа, за какое преступление

<input type="checkbox"/>	კი Yes Да	<input type="checkbox"/>	არა _____ no _____ нет _____
--------------------------	-----------------	--------------------------	------------------------------------

13. ხართ თუ არა „მიუღებელი პირი“ რომელიმე სახელმწიფოსათვის? (თუ ხართ, მიუთითეთ ქვეყნები)/Are you “persona non grata” in any country (if yes, please indicate the countries)/ Являетесь ли персоной нон-грата для какого-либо государства?

<input type="checkbox"/>	კი Yes Да	<input type="checkbox"/>	არა no нет
--------------------------	-----------------	--------------------------	------------------

14. მისამართი/Address/Адрес _____

მობილურის ტელ.

Cell/Мобильный

№ _____

სამსახურის ტელ.

Job/ Служебный

№ _____

ბინის ტელ.

Home/Домашний

№ _____

ელ. ფოსტა

E-mail / Э-почта

№ _____

15. პასპორტის სერია N

Passport series N

Паспорт серия N

ვის მიერ, რა თარიღით და რა ვადით არის გაცემული იგი? Issuing authority, date of issue, date of expiration/Кем и когда выдан, действителен до

16. ცხოვრობდით თუ არა საქართველოში? (თუ ცხოვრობდით, მიუთითეთ წლები და მისამართი)/Did you live in Georgia? (If yes, please indicate years and address)/Проживали ли ранее в Грузии?(в случае положительного ответа, укажите годы и адрес места жительства)

<input type="checkbox"/>	კი Yes Да	<input type="checkbox"/>	არა no нет
--------------------------	-----------------	--------------------------	------------------

17. საქართველოს მოქალაქეობის მიღების მოტივი/Motive of getting the citizenship of Georgia / Мотив для принятия гражданства Грузии

18. ოჯახის წევრები და ახლო ნათესავები/Family member and close relatives/ Члены семьи и близкие родственники

ნათესაური კავშირი Relationship Родственная связь	სახელი და გვარი Name and surname Имя и фамилия	დაბადების ადგილი დათარიღი Date and place of birth Место и дата рождения	პირადი N Personal N Личный N	მოქალაქეობა Citizenship Гражданство
მეუღლე/Spouse Супруг/супруга				
შვილები/Children Дети				
მამა/Father Отец				
დედა/Mother Мать				

19. დასახელეთ საზოგადოებისათვის ცნობილი ადამიანები (საქართველოს მოქალაქეები), ვინც პირადად გიცნობთ/Name famous people (citizens of Georgia) who know you personally/Укажите известных обществу лиц (граждан Грузии), которые лично знакомы с Вами

სახელი და გვარი Name and surname Имя и фамилия	ურთიერთობა Relationship Отношение

20. გყავთ თუ არა ნათესავები საქართველოში?/Name of relatives in Georgia/ Есть ли у Вас родственники в Грузии?

<input type="checkbox"/>	კი Yes Да	<input type="checkbox"/>	არა no нет
--------------------------	-----------------	--------------------------	------------------

ნათესაური კავშირი Relationship Родственная связь	სახელი და გვარი Name and surname Имя и фамилия	საცხოვრებელი ადგილი Place of residence Место жительства

21. უწევთ თუ არა რაიმე სახის მატერიალურ დახმარებას საქართველოში მცხოვრებ ნათესავებს ან სხვა პირებს? თუ უწევთ, ვის და რა ოდენობით?/Do you render any kind of material assistance to relatives or other persons living in Georgia? If yes, to whom and in what amount?/Оказываете ли какую-либо материальную помощь проживающим в Грузии родственникам или другим лицам? В случае положительного ответа, укажите кому и в каком размере

22. რა საკუთრება გაქვთ საქართველოში და მის ფარგლებს გარეთა?/What property do you have in Georgia and a broad?/Какой собственностью Вы владеете в Грузии и за ее пределами?

23. მოხდელი გაქვთ თუ არა სამხედრო ვალდებულება, რომელ ქვეყანაში და რა სპეციალური წოდება გაქვთ მიღებული?/Have you done your military service, in what country and what special rank are you awarded?/Прошли ли воинскую службу, в какой стране и какое специальное звание получили?

<input type="checkbox"/>	კი Yes Да	<input type="checkbox"/>	არა no нет
--------------------------	-----------------	--------------------------	------------------

24. ეწევით თუ არა სამეწარმეო საქმიანობას და თუ ეწევით - სად და რა სფეროში?/Do you undertake any entrepreneurial activity and if yes – where and in what field? / Ведете ли предпринимательскую деятельность? В случае положительного ответа, укажите, где и в какой сфере

<input type="checkbox"/>	კი Yes Да	<input type="checkbox"/>	არა no нет
--------------------------	-----------------	--------------------------	------------------

25. გეგმავთ თუ არა სამეწარმეო საქმიანობის დაწყებას საქართველოში და თუ გეგმავთ, რა სფეროში?/Do you plan to start entrepreneurial activity in Georgia and if yes, in what field?
/ Планируете ли начало предпринимательской деятельности в Грузии? В случае положительного ответа, укажите в какой сфере

<input type="checkbox"/>	კი Yes Да	<input type="checkbox"/>	არა no нет
--------------------------	-----------------	--------------------------	------------------

26. დამატებითი ინფორმაცია/Additional information/Дополнительная информация

27. განცხადებას თან ვურთავ შემდეგ დოკუმენტებს/The following documents are attached to the application/К заявлению прилагаю следующие документы:

ვაცნობიერებ, რომ ჩემ მიერ ყალბი დოკუმენტების წარმოდგენის ან საქმისათვის მნიშვნელოვანი ინფორმაციის დაფარვის შემთხვევაში, მიღებული იქნება გადაწყვეტილება ჩემთვის საქართველოს მოქალაქეობის მონიჭებაზე უარის თქმის შესახებ, ხოლო საქართველოს მოქალაქეობის მონიჭების შემდგომ აღნიშნული გარემოებების გამოვლენა გახდება ჩემ მიერ საქართველოს მოქალაქეობის დაკარგვის საფუძველი.

I realize that in case of submitting forged documents or concealment of any information important for the cause a decision on refusal to grant me citizenship of Georgia will be taken, and revealing of the above-stated circumstances after granting me citizenship of Georgia will be the ground of forfeiting of citizenship of Georgia

Я осознаю, что в случае представления подложных документов или сокрытия важной информации для дела, будет принято решение об отказе в присвоении мне гражданства Грузии, а выявление указанных обстоятельств после присвоения мне гражданства Грузии станет основанием для потери гражданства Грузии.

(ხელმოწერა/Signature/Подпись)

თარიღი/Date/Дата

განცხადება და თანდართული დოკუმენტები მივიღე/I have received an application and
the attached documents/ Заявление и приложенные документы принял:

(თანამდებობა, სახელი და გვარი გარკვევით/Position, name and surname legibly/ должность, имя и фамилия
разборчиво).